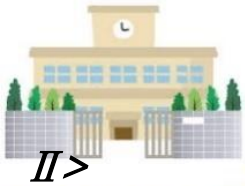
【ポルトガル語版】

学校へ行こう！in 津市＜高校進学ガイダンスⅡ＞

Vamos à escola! in Tsu shi

＜Orientação sobre o ingresso ao Ensino Médio Ⅱ＞



Venha e procure saber mais sobre o sistema de exame de seleção !

1 Data: 20 de setembro de 2025(sábado)
12：50 ～ 16：00（**recepção às** 12：30 horas ～）

A participação é gratuito !

2 Local: TSU-SHI CHUOU KOUMIN-KAN HALL (TSU CENTER PALACE 2º andar)

3 Estacionamento: Estacionamento da prefeitura (gratuito) .
※O estacionamento do CENTER PALACE *não é gratuito*.
(O valor é de 100 yens a cada 30 minutos)

4 Destinatários: Estudantes do ensino fundamental e do ensino obrigatório (da 5ª série do primário ao 3º ano do ginasial) que têm ligação com o exterior, e seus responsáveis e pessoas relacionadas.

Haverá intérpretes disponíveis. A participação apenas dos estudantes ou apenas dos responsáveis/pessoas relacionadas também é permitida.

5 Conteúdo da programação:

★Explicação do MIE-KEN KYOUIKU IINKAI (Secretaria de Educação de Mie)

・Explicação sobre o sistema de exame de seleção do Ensino Médio

・Referente a vaga especial para os alunos estrangeiros (GAIKOKUJIN SEITO TOU TOKUBETSU WAKU SENBATSU).

・Sobre os custos e subsídios escolares.

★Explicação do Tsu-shi Shakai Fukushi Kyougikai(Conselho de Assistência Social)

・Sobre o fundo de apoio escolar

★Apresentação das escolas de ensino médio

★Consulta individual・Consulta sobre a bolsa de estudos, etc

(Poderá fazer a consulta direta com os professores das escolas de ensino médio・responsável do setor de finanças da educação, da província).

＜Escolas participantes＞

Iino Koukou(período integral), Ishiyakushi Koukou, Kameyama Koukou, Shiroko Koukou , Tsu Koukou, Tsu Kougyou Koukou, Tsu Shougyou Koukou, Tsu Higashi Koukou, Tsu Nishi Koukou, Hisai Koukou, Hisai Nourin Koukou, Mie Yume Gakuen Koukou

Promotor ：Comissão Executiva do projeto「Vamos à escola ! em Tsu<orientação sobre o ingresso ao ensino médio>」.

Co-Promotor: Secretaria de Educação de Tsu-shi / Secretaria de Educação da Província de Mie
（Tel 059-229-3249）

Estacionamento

Por gentileza, estacione no estacionamento da prefeitura. É gratuito.

O estacionamento do CENTER PALACE não é gratuito. O valor é de 100 yens a cada 30 minutos.

Vamos à escola! in Tsu shi< Orientação sobre o ingresso ao ensino médio Ⅱ> 2025
Formulário de inscrição para participação

Criança participante Nome・Nome da escola・série	Nome do aluno Nome da escola (　　)　série (　　)
Nome do(s) acompanhante(s) ※Por questões de espaço, permitimos até 2 acompanhantes.	Parentesco (　　) Parentesco (　　)
Contato de emergência (telefone)	Parentesco (　　)
Necessita de intérprete	Sim　(opção do idioma) 1ªopção　(　　) 2ª opção　(　　) 3ª opção　(　　) Não
Escolha até 3 escolas sobre as quais gostaria de ouvir explicações e anote os referentes números das escolas	1ª opção (　　)　2ª opção (　　)　3ª opção (　　) ①Iino Koukou(período integral)　②Ishiyakushi Koukou ③Kameyama Koukou　④Shiroko Koukou ⑤Tsu Koukou　⑥Tsu Kougyou Koukou ⑦Tsu Shougyou Koukou　⑧Tsu Higashi Koukou ⑨Tsu Nishi Koukou　⑩Hisai Koukou ⑪Hisai Nourin Koukou　⑫Mie Yume Gakuen Koukou
Escreva aqui suas dúvidas sobre o ingresso no ensino médio	

※　Entregue este formulário ao(à) professor(a) responsável até o dia 8 de setembro(segunda).